

Progetti per la realizzazione di tirocini curriculari all'estero in paesi dell'Unione europea

Per gli studenti del secondo ciclo e dell'alta formazione professionale (modifica e integrazione della del. n. 528 del 07/04/2017)

Delibera n. 1240 del 04/08/2017

Modifica e integrazione della deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 avente a oggetto "Approvazione dell'Avviso per la presentazione di progetti finalizzati alla realizzazione di tirocini in mobilità internazionale per gli studenti del secondo ciclo e dell'alta formazione professionale".

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Reg. delib. n. 1240 Prot. n.

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

OGGETTO:

Modifica e integrazione della deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 avente a oggetto "Approvazione dell'Avviso per la presentazione di progetti finalizzati alla realizzazione di tirocini in mobilità internazionale per gli studenti del secondo ciclo e dell'alta formazione professionale".

Il giorno 04 Agosto 2017 ad ore 10:05 nella sala delle Sedute in seguito a convocazione disposta con avviso agli assessori, si è riunita LA GIUNTA PROVINCIALE

sotto la presidenza del VICEPRESIDENTE ALESSANDRO OLIVI

Presenti: ASSESSORE CARLO DALDOSS

MICHELE DALLAPICCOLA

MAURO GILMOZZI

TIZIANO MELLARINI

LUCA ZENI

Assenti: PRESIDENTE UGO ROSSI

ASSESSORE SARA FERRARI

Assiste: IL DIRIGENTE SOST. ELENA GARBARI

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 1 di 7

LA GIUNTA PROVINCIALE

- Vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;

- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;

-

visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014)

8021 del 29 ottobre 2014;

- visto il Programma operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione di Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n. 2377;

- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;

- visto il Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n.

12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, di seguito denominato "Regolamento FSE e FESR";

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690 avente ad oggetto "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma operativo Fondo sociale europeo 2014-2020", di seguito denominati "Criteri di attuazione";

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1462 di data 30 agosto 2016 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob.

2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690";

RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 2 di 7

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario di legislatura approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 che ha approvato l'"Avviso per la presentazione di progetti finalizzati alla realizzazione di tirocini in mobilità internazionale per gli studenti del secondo ciclo e dell'alta formazione professionale", di seguito denominato "Avviso";

- ritenuto opportuno apportare all'Avviso suddetto alcune specificazioni ed integrazioni volte a chiarire alcune modalità di gestione delle attività previste dagli interventi;

- ritenuto funzionale pertanto prevedere, per la rendicontazione delle spese relative al tutor di tirocinio, la compilazione da parte del tutor stesso di un prospetto sintetico delle attività in cui vengano specificate le attività svolte che devono rientrare tra quelle previste all'art. 3 della deliberazione della Giunta provinciale n. 211 del 26 febbraio 2016;

- considerato inoltre che l'Avviso prevede, al paragrafo 6.1, punto 12, la possibilità, per l'istituzione scolastica/formativa proponente il progetto, di effettuare, con il riconoscimento delle relative spese, la certificazione linguistica per gli studenti secondo quanto previsto dall'Avviso e dato atto che per un errore materiale è prevista la possibilità di effettuare la certificazione linguistica soltanto per il livello B2 del CEFR, mentre si ritiene invece opportuno dare la possibilità di effettuare la certificazione linguistica anche per i livelli superiori al B2;

- ritenuto opportuno specificare che, nel caso di tirocini nello stesso Paese estero che si svolgono in periodi differenti, è riconosciuto il costo dell'accompagnatore per tutte le giornate di presenza dei tirocinanti nel Paese estero, anche relativamente a periodi di tirocinio non consecutivi, mentre è riconosciuta una sola volta la spesa relativa al viaggio dell'accompagnatore (anche nel caso in cui si alternassero accompagnatori diversi nei vari periodi di tirocinio);

- ritenuto opportuno prevedere per gli studenti disabili la possibilità di ammettere al finanziamento ulteriori

spese finalizzate a favorire l'accesso al tirocinio come previsto alla voce B2.6.5. "Altre spese per attività di sostegno all'utenza" di cui al paragrafo 4.1.3 dei "Criteri di attuazione";

- ritenuto opportuno specificare, con riferimento ai tirocini curricolari per gli studenti del secondo ciclo, che i giorni di viaggio, per essere ricompresi nel conteggio dei giorni di tirocinio, devono essere ulteriori rispetto ai 30 giorni di tirocinio minimi richiesti dall'Avviso;

- ritenuto necessario specificare, per l'operazione riferita all'Alta formazione professionale, che il mese di tirocinio viene conteggiato, ai fini del riconoscimento delle spese, se sono stati svolti almeno 15 giorni effettivi di tirocinio (comprensivi di sabati e domeniche);

- valutato inoltre opportuno prorogare fino al 10 ottobre 2017 la scadenza, attualmente fissata al 4 settembre 2017 al paragrafo 16 dell'Avviso, per l'invio della comunicazione di raggiungimento

RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 3 di 7

del numero minimo di corsisti, al fine di consentire alle istituzioni scolastiche/formative di effettuare una migliore selezione dei partecipanti ad anno scolastico/formativo avviato;

- ritenuto conseguentemente necessario integrare l'Avviso approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 come di seguito specificato:

- a) aggiungendo al paragrafo 6.1, punto 3, dopo la frase "deve essere previsto almeno un tutor interno, designato dall'istituzione scolastica/formativa, responsabile didattico-organizzativo delle attività, che svolga le funzioni di cui all'articolo 3 della convenzione approvata con la deliberazione della Giunta provinciale n. 211 del 26 febbraio 2016" la seguente frase "Il tutor dovrà compilare un prospetto sintetico delle attività svolte al fine della rendicontazione delle relative spese";

- b) aggiungendo al punto 12 del paragrafo 6.1, dopo la frase "l'istituzione scolastica/formativa promotrice può prevedere la possibilità di effettuare la certificazione linguistica per il livello B2 del CEFR" le seguenti parole "o superiore";

- c) aggiungendo al paragrafo 13.2, dopo la frase "del valore riconosciuto dalle tabelle MIURINDIRE per il Programma di mobilità all'estero degli accompagnatori (massimo un accompagnatore per paese estero di destinazione) calcolato con le medesime modalità degli studenti, quindi in funzione del paese ospitante, della durata del tirocinio e delle classi chilometriche di distanza" la seguente frase "Nel caso di tirocini nello stesso Paese estero che si svolgono in periodi differenti, è riconosciuto il costo dell'accompagnatore per tutte le giornate di presenza dei tirocinanti nel Paese estero, anche relative a periodi di tirocinio non consecutivi, ma è riconosciuta una sola volta la spesa relativa al viaggio dell'accompagnatore (anche nel caso in cui si alternassero accompagnatori diversi nei vari periodi di tirocinio)";

- d) aggiungendo al paragrafo 13.2 dopo la frase "dell'eventuale spesa, stimata a costi reali, per studenti con bisogni educativi speciali (costi direttamente connessi ai partecipanti con disabilità e ai loro accompagnatori, compresi i costi di viaggio e soggiorno se giustificati)

entro i limiti stabiliti, per le spese di viaggio vitto e alloggio, dai "Criteri di attuazione"

Sezione A - paragrafo 4.1 - Voce analitica B2.3 - SPESE DI VIAGGIO E SOSTEGNO

Lettera A) Costi reali" le seguenti parole "e voce analitica B2.6 - Altre spese per attività di sostegno all'utenza";

- e) aggiungendo al paragrafo 13.3, dopo la frase "In tale conteggio potranno essere ricompresi anche i giorni di viaggio funzionali al raggiungimento della sede di tirocinio e ritorno (massimo due giorni prima e due giorni dopo)" la seguente frase "I giorni di viaggio, per essere riconosciuti, devono essere ulteriori rispetto ai 30 giorni minimi effettivi di tirocinio (comprensivi di sabati e domeniche)";

- f) aggiungendo al paragrafo 13.3, dopo la frase "Si definisce in 30 giorni la durata convenzionale del mese di tirocinio, compresi i giorni di viaggio funzionali al raggiungimento della sede di tirocinio e ritorno (massimo due giorni prima e due giorni dopo)" la seguente frase "Il mese di tirocinio è conteggiato se sono stati svolti almeno 15

giorni effettivi di tirocinio (comprensivi di sabati e domeniche)";

- dato atto che l'Avviso prevede, al paragrafo 16, l'invio della comunicazione di raggiungimento del numero minimo di corsisti entro il giorno 4 settembre 2017, e ritenuto opportuno prorogare questa scadenza fino al 10 ottobre 2017 al fine di consentire alle istituzioni scolastiche/formative di effettuare una migliore selezione dei partecipanti ad anno scolastico/formativo avviato;

- considerato che con l'Avviso approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 sono state previste risorse per il finanziamento di tirocini all'estero per complessivi euro 490.000,00, di cui euro 350.000,00 per i tirocini curricolari per studenti del secondo ciclo (operazione 2017_3_1022_01b) ed euro 140.000,00 per i tirocini formativi per RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 4 di 7

studenti frequentanti i percorsi dell'Alta formazione professionale (operazione 2017_3_1022_01c), e che con

la medesima deliberazione sono stati prenotati 490.000,00 euro sul capitolo 252700-004 di cui euro 392.000,00 sull'esercizio finanziario 2017 e euro 98.000,00 sull'esercizio finanziario 2018;

- vista la determinazione del dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 115 del 22 giugno 2017 che ha approvato la graduatoria dei progetti finalizzati alla realizzazione di tirocini in mobilità internazionale per gli studenti del secondo ciclo e dell'alta formazione professionale, relativi al primo periodo di presentazione e ha previsto un finanziamento complessivo massimo pari a euro 276.465,81, di cui euro 252.996,31 per l'operazione 2017_3_1022_01b ed euro 23.469,50 per l'operazione 2017_3_1022_01c;
- considerato che l'Avviso prevede, al paragrafo 10, un secondo periodo di presentazione di proposte progettuali con scadenza il 26 ottobre 2017 e visto l'interesse dimostrato dalle istituzioni scolastiche e formative per gli interventi proposti, in particolare per l'operazione 2017_3_1022_01b;
- ritenuto utile ampliare le possibilità per gli studenti di svolgere un periodo di tirocinio curriculare all'estero, al fine di incrementare le proprie competenze professionali e linguistiche attraverso un'attività pratica in lingua straniera;
- ritenuto opportuno aumentare di euro 300.000,00 le risorse complessivamente disponibili per il finanziamento di progetti che saranno presentati sull'operazione 2017_3_1022_01b nel secondo periodo di presentazione previsto dall'Avviso;
- acquisito il parere obbligatorio e vincolante dell'Autorità di Gestione, ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del "Regolamento FSE e FESR";
- visto il D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42", e in particolare l'art. 56 e l'allegato 4/2;
- a voti unanimi, espressi nelle forme di legge;

D E L I B E R A

1. di disporre la proroga al 10 ottobre 2017 della scadenza per l'invio della comunicazione di raggiungimento del numero minimo di corsisti, al fine di consentire alle istituzioni scolastiche/formative di effettuare una migliore selezione dei partecipanti ad anno scolastico/formativo avviato;
2. di integrare, secondo quanto indicato nelle premesse, l'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017 e sostituire l'allegato 1 parte integrante e sostanziale della medesima deliberazione con l'allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. di aumentare la prenotazione fondi n. 2011687-002 assunta con la deliberazione della Giunta provinciale n. 528 del 7 aprile 2017, di ulteriori euro 300.000,00 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2018, dando atto che l'intervento di cui al presente provvedimento rientra tra gli obiettivi previsti dal primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue" approvato con RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 5 di 7

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 del 29 novembre 2014 (prenotazione fondi n. 2008851);

4. di lasciare invariato quant'altro previsto dalla deliberazione n. 528 del 7 aprile 2017;
5. di pubblicare il presente provvedimento sul sito internet istituzionale della Provincia autonoma di Trento e sul sito www.fse.provincia.tn.it e di dare comunicazione dell'Avviso così modificato su almeno un quotidiano a diffusione locale.

RIFERIMENTO : 2017-S116-00215

Pag 6 di 7 CS - MAR

Adunanza chiusa ad ore 10:50

Verbale letto, approvato e sottoscritto.